



Industrial de Valvulas, S.A de C.V.  
 Av. de La Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol  
 Tepozotlan, Estado de Mexico C.P. 54600

(Numero) Number  
 (Fecha) Date

V07C8958  
 09/11/2007

## QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

### ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS:  
 (CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRABADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES.)

- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING
- ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES
- API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL ANF CHECK
- API 600 - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS
- ANSI B16-11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
- API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

Part No. AC081A12MAB

(Codigo) 8" Fig. 5202 F 3HF WCB, API TRIM No.12 790000M

Description CAST STEEL GATE VALVE  
 (VALVULA COMPUERTA DE ACERO FUNDIDO)  
 MANUFACTURED TO MEET NACE MR-01-75-2003 REQUIREMEN \*TS AND LOW FUGITIVE EMISSIONS CONTROL  
 (VALVULA SERVICIO NACE MR-01-75 \*Y CONTROL DE EMISIONES FUGITIVAS 50 PPM'S)

TEST	VALVE	SEAT	ENDS
PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	450	450	315
HYDROSTATIC (PSD) (HIDROSTATICA)	450	450	315
PNEUMATIC (PSD) (NEUMATICA)	80	80	80

### CHEMICAL COMPOSITION (%)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	W
BONNET	WH22391	ASTM A-216/WCB	0.200	0.948	0.021	0.020	0.428	0.024	0.022	0.028	0.033	0.001	
BONNET	WH22391	ASTM A-216/WCB	0.200	0.948	0.021	0.020	0.428	0.024	0.022	0.028	0.033	0.001	
BONNET	WH22391	ASTM A-216/WCB	0.200	0.948	0.021	0.020	0.428	0.024	0.022	0.028	0.033	0.001	
BODY	WH22234	ASTM A-216/WCB	0.210	0.858	0.024	0.016	0.499	0.020	0.043	0.010	0.033	0.003	
CUERPO	WH19945	ASTM A-216/WCB	0.195	0.978	0.027	0.023	0.451	0.037	0.093	0.004	0.008	0.004	
WEDGE DISCO	WH19945	ASTM A-216/WCB	0.195	0.978	0.027	0.023	0.451	0.037	0.093	0.004	0.008	0.004	

### MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)

TENS	YIELD	ELG	RED	BHN
74.97	43.36	25	46	159
74.97	45.39	25	51	164
82.22	49.45	34	50	153

CERTIFICADO POR: ASEGURAMIENTO DE CALIDAD

CERTIFIED BY: QUALITY ASSURANCE

  
 Sandra Ruiz